

## Styregruppe:

Jørgen Günther Schmidt, formand  
Skolegade 1 F, 4200 Slagelse.  
Telefon: 20 47 17 16  
Mail: formand@fsr2003.dk

Aase Krüth, kasserer  
Næstvedvej 393, 4100 Ringsted.  
Telefon: 57 61 54 05  
Mail: kasserer@fsr2003.dk  
Bank: Danske Bank reg.nr. 3511 konto 10025583  
Girokonto: 1-002-5583  
CVR-nr. 32137873

Michael Tønning, sekretær  
Nordvej 5, 4200 Slagelse.  
Telefon: 58 53 07 77  
Mail: sekretaer@fsr2003.dk

Karsten Hjort  
Kirkerupvej 65, Kirkerup  
4200 Slagelse  
Telefon 57 84 93 47  
Mail: kh@fsr2003.dk

Anni Krag  
Mejsevej 12, 4171 Glumsø.  
Telefon: 57 64 62 97  
Mail: ak@fsr2003.dk

Hjemmeside: [www.fsr2003.dk](http://www.fsr2003.dk)

REDAKTØR NYHEDSBREVE: AASE KRÜTH

# Foreningen til støtte for Rumænien

## - af 2003



Hjælp til selvhjælp



Nyhedsbrev nr. 39  
Marts 2014

## Formanden har ordet

Vi har netop overstået årsmødet, så dette nummer er præget af beretning og regnskab for 2013.

På årsmødet blev styregruppen opfordret til at lave en medlemshvervekampagne. Den har vi netop sat i værk, og alle medlemmer har for nylig modtaget en opfordring til at tegne flest muligt nye medlemmer. Det vil under alle omstændigheder medføre, at vi får nogle flere kontingentindtægter at arbejde med, men forhåbentlig får vi også så mange nye medlemmer, at vi kan ansøge om godkendelse efter Ligningslovens § 8a, således at bidrag til FSR fremover kan fradrages i skat.

Sidste gang omtalte jeg den nye modtagerorganisation i Rumænien, Maria-Margarete fonden. Vi har fået bevilget penge fra Tipsmidlerne, så vi kan sende en vognladning gods af sted til den nye fond, og i øjeblikket er vi optaget af at samle effekter ind til det. Det skal gå hurtigt, for pengene skal bruges inden den 25. maj.

Som en nyskabelse har vi netop igangsat et nyt hjælpeprogram: Starthjælp til fattige studenter fra Orsova gymnasium, der ønsker at påbegynde en universitetsuddannelse. De første ansøgninger modtager vi i april måned i år. Vi forventer at kunne give 1000 Ron = ca. 1.800 kr. hver til 10 nye studenter. Senere på året forventer vi også at kunne uddele tilsvarende starthjælp til fattige unge fra "vores" område, der gerne vil på gymnasiet. Vi forventer at hjælp til uddannelse vil være et kerneområde for vores forening fremover.

Jeg ønsker alle et godt forår.  
*Jørgen Günther Schmidt*



**QueenZ**

Sverigesgade 10  
4690 Haslev



Østergade 8  
4171 Glumsø

**Slagelse Biludlejning**

Valbyvej 41, DK-4200 Slagelse  
Tlf. +45 58 52 33 65  
[www.slg-biludlejning.dk](http://www.slg-biludlejning.dk)



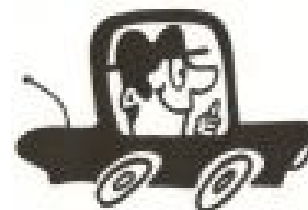
 **Field Advice**

**Bespisningsemballage**

[www.fieldadvice.net](http://www.fieldadvice.net)

Tænk på naturen når du bruger emballage

Mark Remmy Sali, Adm. Direktør  
Field Advice ApS, Huginsvej 15, 4100 Ringsted  
[www.fieldadvice.net](http://www.fieldadvice.net). [www.nordicecoflex.dk](http://www.nordicecoflex.dk)



**B & S Hemmingsen's  
Autoudlejning**

Haslevvej 9, 4100 Ringsted  
Tlf. 5761 4996 ell. 3042 4996

**Støt vore annoncører, de støtter os**



Sverigesvej 12 - 4200 Slagelse  
Tlf. 5852 0815 www.kjerulff.dk



**Lions Club Suså**



Rotary Danmark



Næstvedvej 230, Høm  
4100 Ringsted



Steaua Dunarii, Eselnita  
www.steaua-dunarii.ro



Ringsted Y's Men's Club



Dit tandteam  
Karin Lhjungmann Aps.  
Brogade 14, 4100 Ringsted  
Tlf. 57611801



Nordvej 5  
4200 Slagelse  
58 53 07 77



*Karsten Hjort får lige en kop kaffe inden årsmødet går i gang*

**Referat af FSR 2003 årsmødet  
15.03.2014 afholdt på  
Slagelse Bibliotek.**



Formanden bød velkommen til de fremmødte 41 og ikke mindst til Laila Neermann som kaffebordsponsor, til Aase Krüth og Jørgen Nielsen samt Vagn Jensen, som ville forestå et lotteri til støtte for foreningen.

Som dagsordenpunkt 1) blev Karsten Hjort foreslået som dirigent, og han blev valgt uden modkandidat.

Dirigenten konstaterede at generalforsamlingen var lovligt indvarslet via e-mail . Dagsordenen ifølge vedtægterne blev gennemgået :

- 1) Valg af dirigent.
- 2) Formandens beretning.
- 3) Kassereren fremlægger det reviderede regnskab.
- 4) Valg til styregruppen.
- 5) Valg af revisor.
- 6) Fastsættelse af kontingent for det kommende år.
- 7) Indkomne Forslag.
- 8) Eventuelt.

2) + 3) Formanden foreslog at aflægge formandsberetningen kombineret med kassererens fremlæggelse af regnskab, hvilket accepteredes. Der er pt. 191 medlemmer (inkl. ægtefæller v. parkontingent), hvilket er en nedgang på 10 medlemmer siden sidste år. 94 Rumænske familier er omfattet af donorprogrammet.

## BERETNING

Beretning og regnskab tager vi under ét. Aase har lavet regnskabet, og Bente Kubert har revideret det. Vi starter med at vise regnskabet og gennemgår det med kommentarer. Aase lægger ud, og jeg følger op med mine kommentarer og beretning.

Aase: Gennemgår hele regnskabet med kommentarer til medlemssituationen, adoptioner, nødpuljen og julepakketuren.  
 Jørgen: Det regnskabsmæssige overskud på 8.950 kr. er før bidrag fra Tipsmidler og uden udgifter til hospitalet. De ca. 20.000 kr., vi modtog fra Tipsmidlerne i 2013 er tilgået Suså Lions som tilbagebetaling på underskudsgaranti. Da Tipsmidlerne var forsinkede, gav Lions os i 2012 40.000 kr. som underskudsgaranti til reparation af hospitalets tag. Af dem har vi tilbagebetalt de 20.000 i 2013. Suså Lions har således betalt 20.000 til tagrenoveringen.

## Resultatopgørelse for perioden 01.01. til 31.12.2013

Kontingentindtægt		23.600,00
Driftsbidrag fra adoptanter, 15 kr./md.		16.680,00
Anvendt til adoptioner	133.920,00	
Bidrag fra adoptanter	<u>134.085,00</u>	+165,00
Anvendt til nødpulje	5.000,00	
Gavebidrag hertil	<u>0,00</u>	-5.000,00
Renter Danske Bank		94,42
Annonceindtægter		+1.500,00
		37.039,42
Kørselsgodtg., Marian og Alin	8.400,00	
Porto og kontorartikler	1.073,50	
Møder	2.496,95	
Tak for hjælpen-gaver	1.255,00	
Hjemmeside og bankgebyrer	<u>3.004,60</u>	-16.230,05
Tilovers til eget bidrag til juleturen		20.809,37
Omkostninger ved juletur	36.555,95	
Modtagne tilskud til juletur	<u>16.321,09</u>	-20.234,86
<b>Resultat af primær drift</b>		<b>+574,51</b>
Modtagne, ikke øremærkede gavebidrag		+9.775,00
Rejse Lucian + Mariana Vadastreanu	7.869,77	
Gavebidrag hertil (Lions Club)	<u>7.869,77</u>	0,00
Foreningen Maria-Margarete	1.000,00	
Gavebidrag hertil	<u>1.000,00</u>	0,00
Lions Club Suså, undersk.garanti	20.146,10	
Tilskud Tips og Lotto (anvendt til repr. hospitalets tag ult. 2012)	<u>20.146,10</u>	
Anvendt til hospitalsprojekt	1.400,00	
Gavebidrag hertil	<u>0,00</u>	-1.400,00
Anvendt til Dubova Skole	0,00	
Gavebidrag hertil	<u>0,00</u>	0,00
Gaver til adoptionsfamilier	20.730,00	
Gavebidrag hertil	<u>20.730,00</u>	0,00
Fragt med bussen til Orsova		0,00
Rejseudgifter	18.648,00	
Rejseindtægter	<u>18.649,00</u>	1,00
<b>Resultat</b>		<b>+8.950,51</b>

## Stor tak til Laila og Ulrik Neermann

fordi de endnu en gang beværtede os med deres udsøgte kaffebord.

Tak til alle, der på den ene eller anden måde havde del i vores lotteri, og tak for modtagne gavebidrag på årsmødet.

Kaffebord mm	1.589,50 kr.
Lotteri	2.301,00 "
Gavebidrag	700,00 "
	<hr/>
	4.590,50 kr.
	=====

**Tak for  
det  
flotte  
resultat**

Jeg har også lyst til at sige tak til Birthe og Ellen i Herlufmagle for alle muleposerne. De har allerede syet og afleveret 95 stk. til den kommende juletur.

Og tak til Ruth og Vagn, der trofast sørger for at køre kasserne på lageret, når de er pakkede.

Sidst men ikke mindst tak til min mand Jørgen, fordi han kan klare, at vores udestue af og til ligner noget, der er løgn - fyldt op med kasser, poser og alskens løse genstande.



Aase Krüth

## Årsmødet 2015

bliver

**lørdag den 07. marts kl. 14.00**

på

Slagelse Centralbibliotek,  
Stenstuegade 3, 4200 Slagelse

**Sæt X i kalenderen**

Da vi ikke i øjeblikket bidrager med penge til hospitalet, kan årets overskud på 9000 kr., bruges til noget andet. Vi forventer også hvert år at modtage Tipsmidler til dækning af en del af vores udgifter, så vi fremover vil have mindst 20.000 kroner om året, som vi kan anvende til nye formål. Hvilke nye formål, vi har tænkt på, vender jeg tilbage til.

### Årets gang 2013:

Mariana og Lucians besøg 5. til 13. august 2013 blev betalt af Suså Lions. De boede hos Birgit Madsen og var på forskellige private besøg. Vi arrangerede en udflugt til Stevns, og Suså Lions inviterede til et klubmøde. Afslutningsvis tog de til Hobro som gæster hos Hobro Rotaryklub.

Julepakketuren fandt sted den 5. til 15. november i 3 kassevogne stillet til rådighed af Bitten og Steffen Hemmingsen, Ruth og Vagn Jensen og Suså Lions. 1 vogn var bemannet med Aase og Jørgen, 1 med Ruth og Vagn og Lions-bilen med Ole og Knud fra Lions. Det gav mulighed for at have en masse gods med. Jeg deltog selv i turen. Dvs. jeg fløj derned for egen regning sammen med Inger Tengberg og Karin og Michael Tønning. Vi nåede at deltage i pakkeuddelingen og i nogle møder om nye legater og om Maria-Margrethe-Fonden. Julepakketuren fortæller Aase om mens Jørgen viser billeder. Legaterne og Maria-Margrethe-Fonden vender jeg tilbage til. Jeg fejrede i øvrigt min 75 års fødselsdag dernede.

Situationen på hospitalet i Orsova er nu den, at dr. Lucian er afsat som hospitalsdirektør, og regeringen har udpeget en ny direktør, en ældre militærlæge. Lucian og hans kone Mariana, der også er læge, fortsætter på hospitalet som læger. Mens Lucian var direktør ansøgte han om EU midler til renovering af hospitalet. De er nu bevilget med ca. 700.000 Euro, og der er igangsat en række renoveringsarbejder.

Da Lucian ikke længere er direktør på hospitalet og vi ikke ønsker at samarbejde med den nye ledelse, har Lucian stiftet en selvejende institution sammen med en række frivillige medarbejdere og skaffet et stort lokale, hvor de kan modtage og sortere de donationer, de modtager fra Danmark og andre steder. De har navngivet fonden Den Rumænsk-Danske Fond Maria Margareta. Maria efter jomfru Maria og Margareta efter

den danske dronning Margrethe. De er nu klar til at modtage både store og små donationer og sørge for at de bliver fordelt til de mest trængende. Vi synes i FSR, at det er meget værdifuldt, at rumænerne nu selv har en organisation af frivillige, der kan modtage og fordele de ting, vi sender derned.

Vores samarbejdspartnere omkring fordeling af kontanter og julepakker til vores familier er fortsat Marian Ghiorghita og præsten Alin. De kører hver anden måned ud med penge til familierne og er også med, når der deles julepakker ud. Marian bor nu med sin kone og barn i Timisoara, ca. 200 km. fra Orsova/Dubova, men han er stadig vores bedste kontakt og meget interesseret i at hjælpe os. Han taler flydende engelsk og temmelig godt dansk.

Sammen med Marian og en lærer på gymnasiet, der hedder Anca Mihaela Dragan, har vi etableret en ny uddannelsesstøtte til unge fra "vores" område. Vi talte oprindeligt om, at vi ville etablere nogle uddannelseslegater, men under et møde i forbindelse med vores besøg i november ændrede vi det til éngangshjælp: en starthjælp til at komme i gang med et studium efter gymnasiet. Vi er lige startet op og har indkaldt ansøgere ved et opslag på gymnasiet i Orsova. Vi forventer i år at kunne give ca. 1.000 Lei = 1.700 - 1.800 kroner til 10 studenter, der begynder på universitetet. Det skal være økonomisk dårligt stillede studenter, men også nogle, der har gode chancer for at gennemføre et studium. Senere på året vil vi etablere en tilsvarende starthjælp for fattige unge fra "vores" område, der gerne vil på gymnasiet. Det bliver Marian og Alin, der skal udvælge dem. I alt vil vi således bruge ca. 35.000 til uddannelsesstøtte. Hvis vi skal kunne det hvert år fremover, bliver vi nok nødt til at samle ind til det. Vi er ikke bundet til at bruge det samme beløb hvert år, men vi vil gerne, og vi vil derfor opfordre vores medlemmer til at støtte op om dette nye initiativ.

Vi har i 2013 ansøgt Kulturstyrelsen om bidrag fra Tipsmidlerne. På grund af forsinkelser hos Kulturstyrelsen har vi først fået bevilget et bidrag i februar i år. Vi har fået 25.447 kroner, som vi kan bruge til transport til Rumænien, men vi skal bruge pengene inden den 25. maj i år. Det er lidt tåbeligt, da vi afholder vores transportudgifter til julepakkerne i november.



*Laila's kaffebord,  
atter en  
stor succes*





*Bordet med alle gevinsterne*



*Så er det kaffetid*

Vi kan ikke bruge pengene til uddannelseshjælp, ellers ville det jo have været oplagt. I stedet for prøver vi i øjeblikket at samle et lastvogns læs med forskelligt gods til Maria-Margareta organisationen. Vi har selv noget på lager, vi får noget fra Bitten Hemmingsen og vi får noget fra Bodil Tångberg på Slagelse Sygehus og fra Hospicegården i Dianalund, og så har vi fået tilbudt hospitalsenge og fjernsyn fra Gigthospitalet og borde og stole fra Gerlev Idrætshøjskole. Lucian har spurgt, om vi kan skaffe børnehavemøbler, og det er vi i gang med at finde ud af. Og så har Suså Lions tilbudt os restlageret efter deres loppemarked den 3. – 4. maj. Vi kan sikkert få plads til meget mere, og vi vil forsøge at få adgang til et lager, hvor vi kan samle tingene før afgang midt i maj. Et lastvognslæs til Rumænien koster ca. 25.000 kroner. Det har vi tipsmidler til, men indsamlingen skulle gerne være uden omkostninger.

Fra forskellig side er vi blevet spurgt, om de bidrag man giver til FSR kan fradrages skattemæssigt hos giveren. Det kan de ikke i øjeblikket. Det kræver, at vi bliver over 300 medlemmer, og vi er i øjeblikket kun 135, idet et ægtepar kun tæller for 1. Det er også et krav, at antallet af gavegivere hvert år overstiger 100. Hos os er antallet af gavegivere i øjeblikket omkring 75, idet flere af vores donorer har mere end 1 familie, de giver til. Foreningen skal ansøge om at blive godkendt inden 1. oktober. Hvis vi vil søge om godkendelse i år, skal vi altså skaffe mindst 170 nye medlemmer inden 1. oktober. De 25 ekstra bidragydere kan vi nok finde blandt de 170 nye medlemmer.

Bestyrelsen kan ikke påtage sig at skaffe så mange nye medlemmer, men hvis en gruppe af foreningens medlemmer har lyst til at prøve at skaffe dem, vil bestyrelsen (Aase) gerne påtage sig at administrere medlemstilgangen.

Tak til bestyrelsen – især Aase – vores webmaster mm. Jørgen Nielsen, Suså Lions, Bitten og Steffen Hemmingsen, Ruth og Vagn Jensen, Ole og Knud fra Lions, vores revisor Bente Kubert og Ana Hansen for oversættelser og Laila Neermann for god forplejning under generalforsamlingen og selvfølgelig også vores medlemmer og donorer og vores gode hjælpere i Rumænien Marian og hans familie, præsten Alin og Lucian og hans kone Mariana.

Foreningens regnskab var fremlagt på papir, og det blev vist med projector til gennemgang. Der blev forklaret om nødpulje, ekstra påskehjælp, kørselstilskud til Marian og Alin, besøg af Lucian, gaver som tak for hjælp, juleturomkostninger samt samarbejde med og støtte fra Lions Club Suså. Der blev fortalt om ansøgte "tipsmidler" og disses forskudte tildelinger og udbetalinger.

Dirigenten satte beretning og regnskab til afstemning, - godkendt uden yderligere kommentarer.

4) Anni Krag og Michael Tønning genvalgte uden modkandidater til bestyrelsen. Tina Stub og Karen Rasmussen valgtes som bestyrelsessuppleanter uden modkandidater.

5) Bente Kubert genvalgte til revisor uden modkandidat. Maja-Lene Mogensén genvalgte til revisorsuppleant uden modkandidat.

6) Der blev foreslået uændrede kontingentsatser: 150,- for enkeltpersoner, 200,- for par. - Vedtaget.

7) Der var ingen indkomne forslag.

8) Der blev opfordret til at julepakker emballeres bedre - helst i solide banankasser.

Der kom forslag om at søge flere medlemmer og øge interessen for foreningen via mere avisomtale af aktiviteterne med spændende indhold: Juletur, indsamlinger af udstyr m.v. Det blev foreslået, at man kunne betale for venners eller familiemedlemmers medlemskontingent, for investeringen ville være yderst fornuftig, hvis man dermed opnår, at foreningens medlemmers indbetalinger kan blive skattefrie ved nok medlemmer og gavebidrag.

Formanden opfordrede til at nogen danner et medlemsudvalg, som kan forestå medlemshvervning, da bestyrelsen har ret meget at lave i forvejen.

Herefter afsluttede dirigenten årsmødet. Derefter blev der udloddet fine gevinster fra Aase og Jørgens lotteri, og der blev budt til det traditionelle kaffebord, mens Jørgen og Aase viste billeder fra 2013 julepakketuren.

Ref. Michael Tønning.



*Lodderne gøres klar, inden lotteriet afvikles*



*Tina Stub har broderet og skænket det flotte håndklæde*